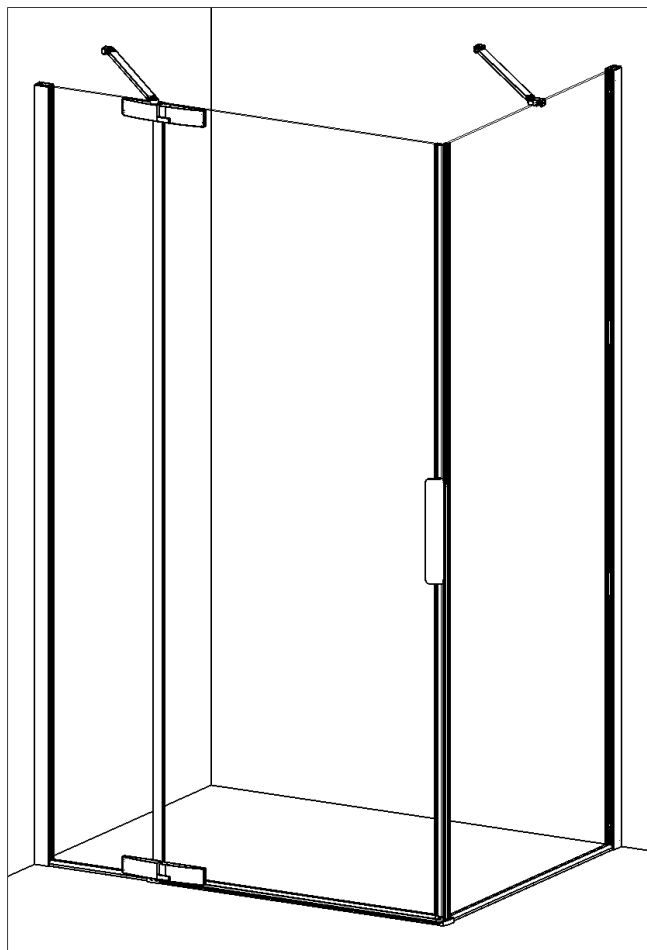
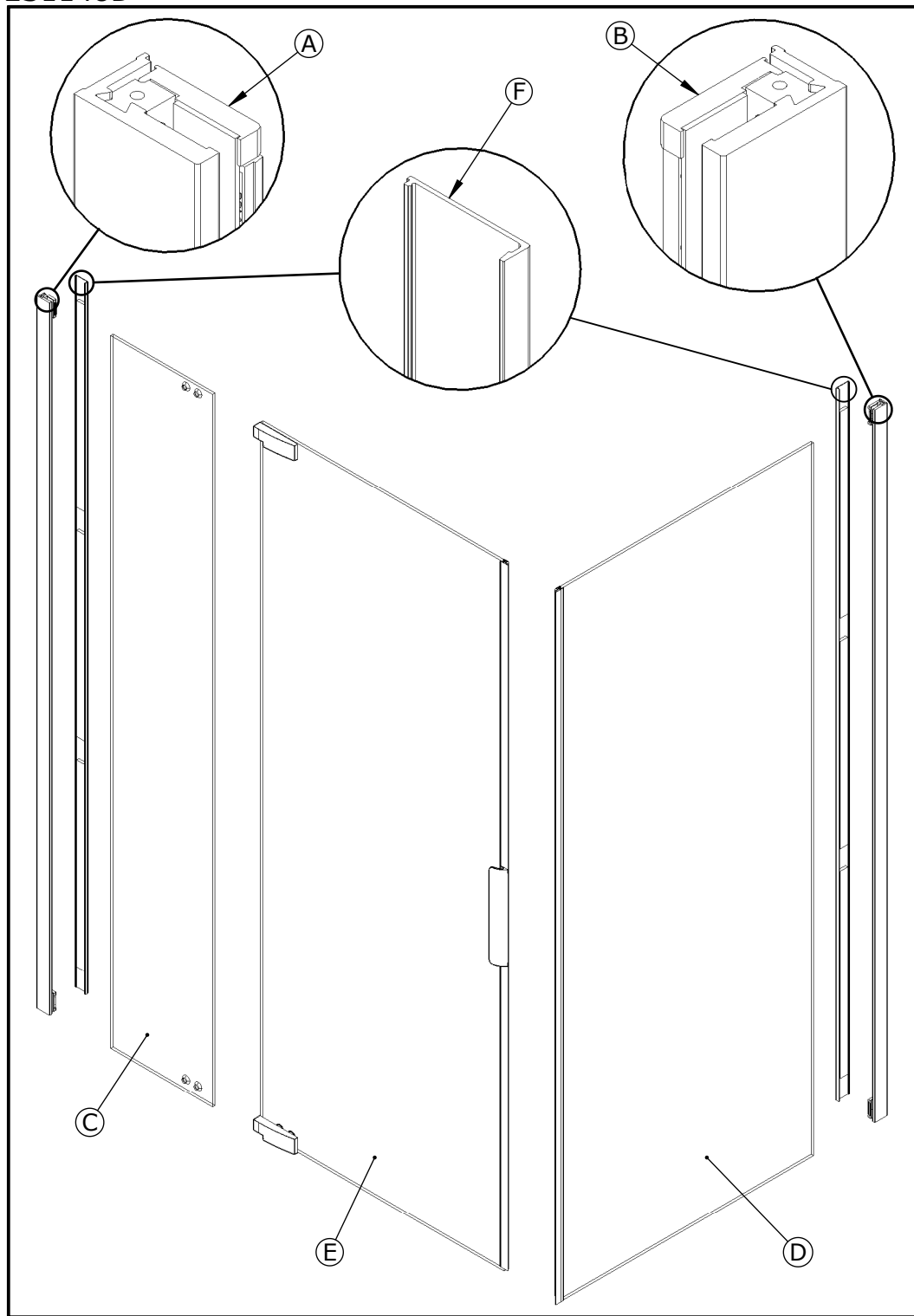


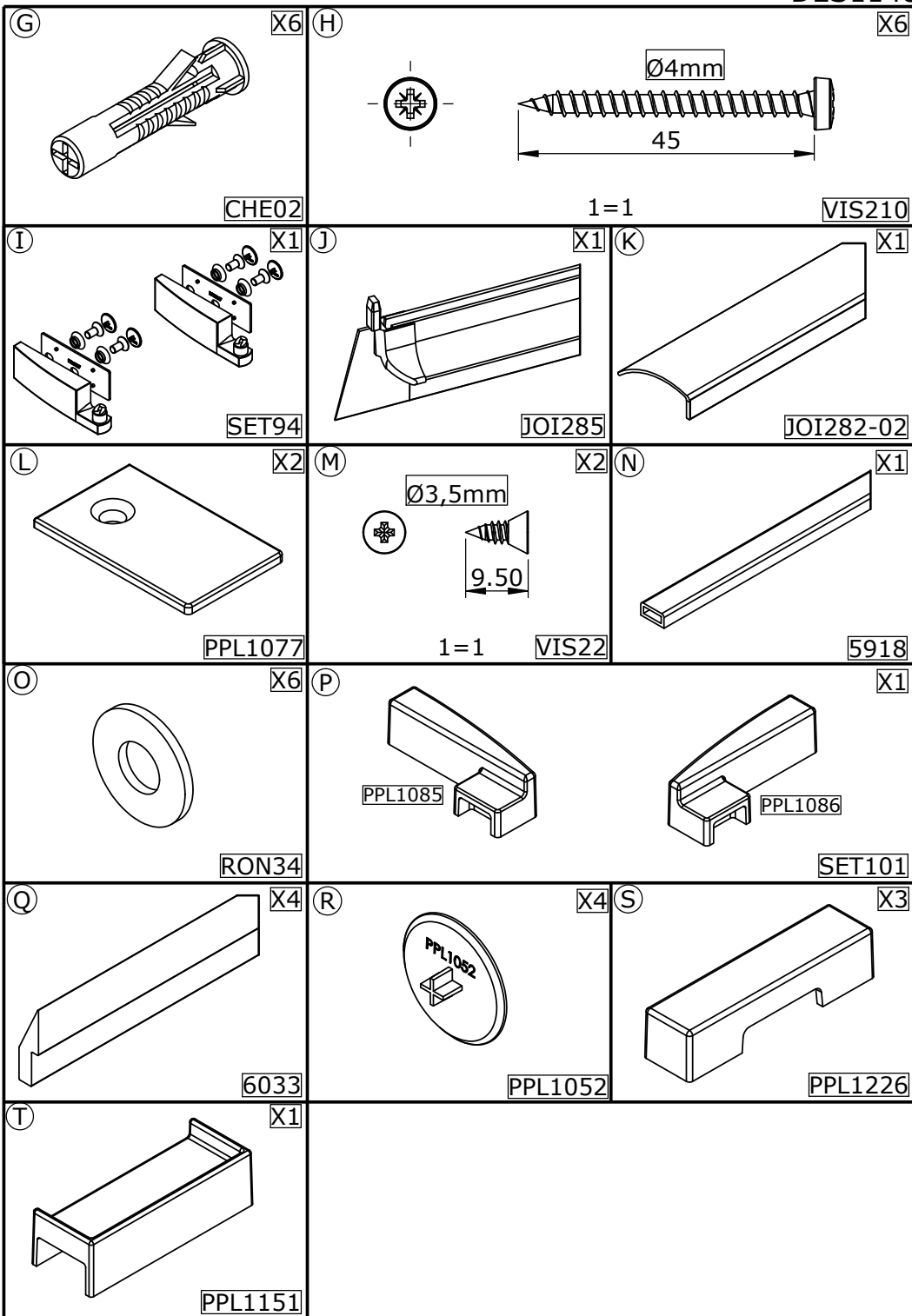
- F Notice de montage ● GB Installation instructions
- E Manual de instalación ● I Istruzioni di montaggio
- NL Montage-instructies ● D Montageanleitung



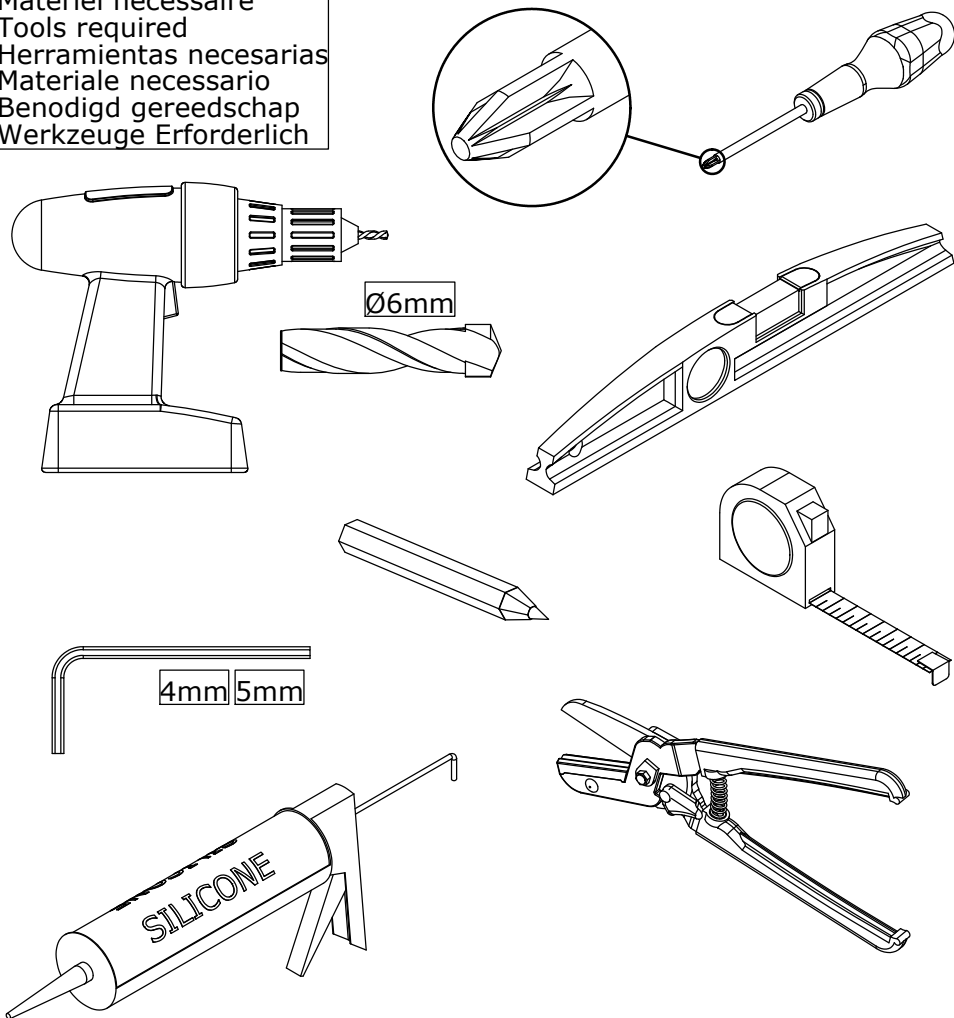
- F Attention aux étapes :
- GB Check installation steps :
- E Atención a los pasos :
- I Attenzione ai passi :
- NL Aandacht voor de stappen :
- D Achtung vor den Schritten :

P. 6 - 11 - 21





Matériel nécessaire  
 Tools required  
 Herramientas necesarias  
 Materiale necessario  
 Benodigd gereedschap  
 Werkzeuge Erforderlich



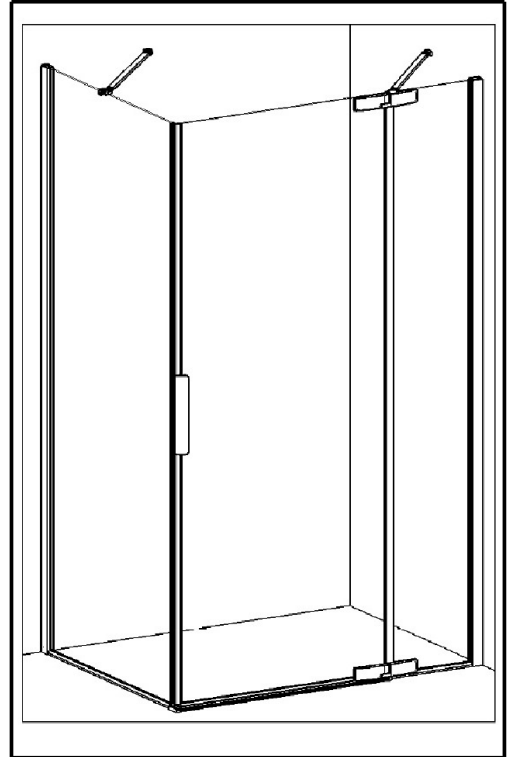
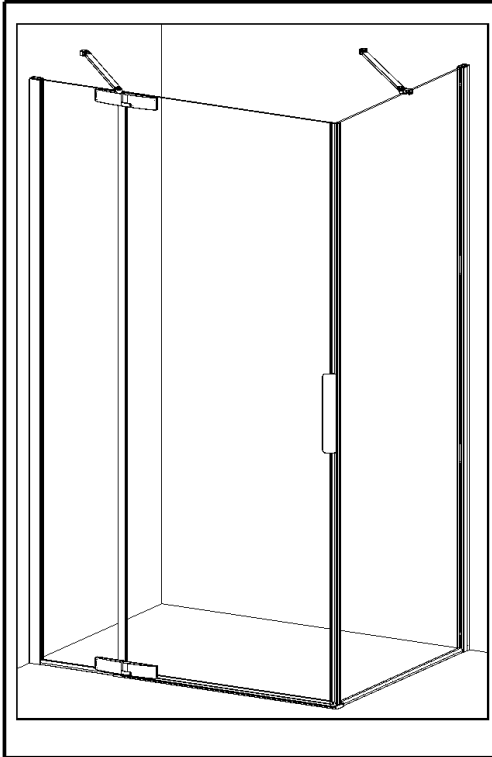
Utiliser un silicone adapté au matériau de chaque support (faïence, acrylique, etc.)  
 Use a silicone sealant that is intended for the surrounding materials (ceramic, acrylic, etc.)  
 Usar una silicona adecuada para cada tipo de material (loza, acrílico, etc.)  
 Utilizzare un silicone adatto a qualsiasi materiale (ceramica, acrilico, ecc.)  
 Gebruik siliconenkit die geschikt is voor iedere ondergrond (tegelwerk, acryl, etc.)  
 Für das jeweilige Trägermaterial (Stein, Acryl usw.) geeignetes Silikon verwenden.



REVERSIBILITE/REVERSIBILITY/REVERSIBILITA/REVERSIBILITA  
MONTAGE OMKEREN/OMKEERBAARHEID/

MONTAGE A GAUCHE  
LEFT HAND  
MONTAGGIO A SINISTRA  
MONTAJE A LA IZQUIERDA  
MONTAGE LINKS  
LINKSSEITIGE MONTAGE

MONTAGE A DROITE  
RIGHT HAND  
MONTAGGIO A DESTRA  
MONTAJE A LA DERECHA  
MONTAGE RECHTS  
RECHTSSEITIGE MONTAGE



Vous avez la possibilité de réaliser un montage à droite ou un montage à gauche. Notre notice d'installation décrit un montage à gauche. si vous voulez réaliser un montage à droite, il vous suffit d'inverser le montage.

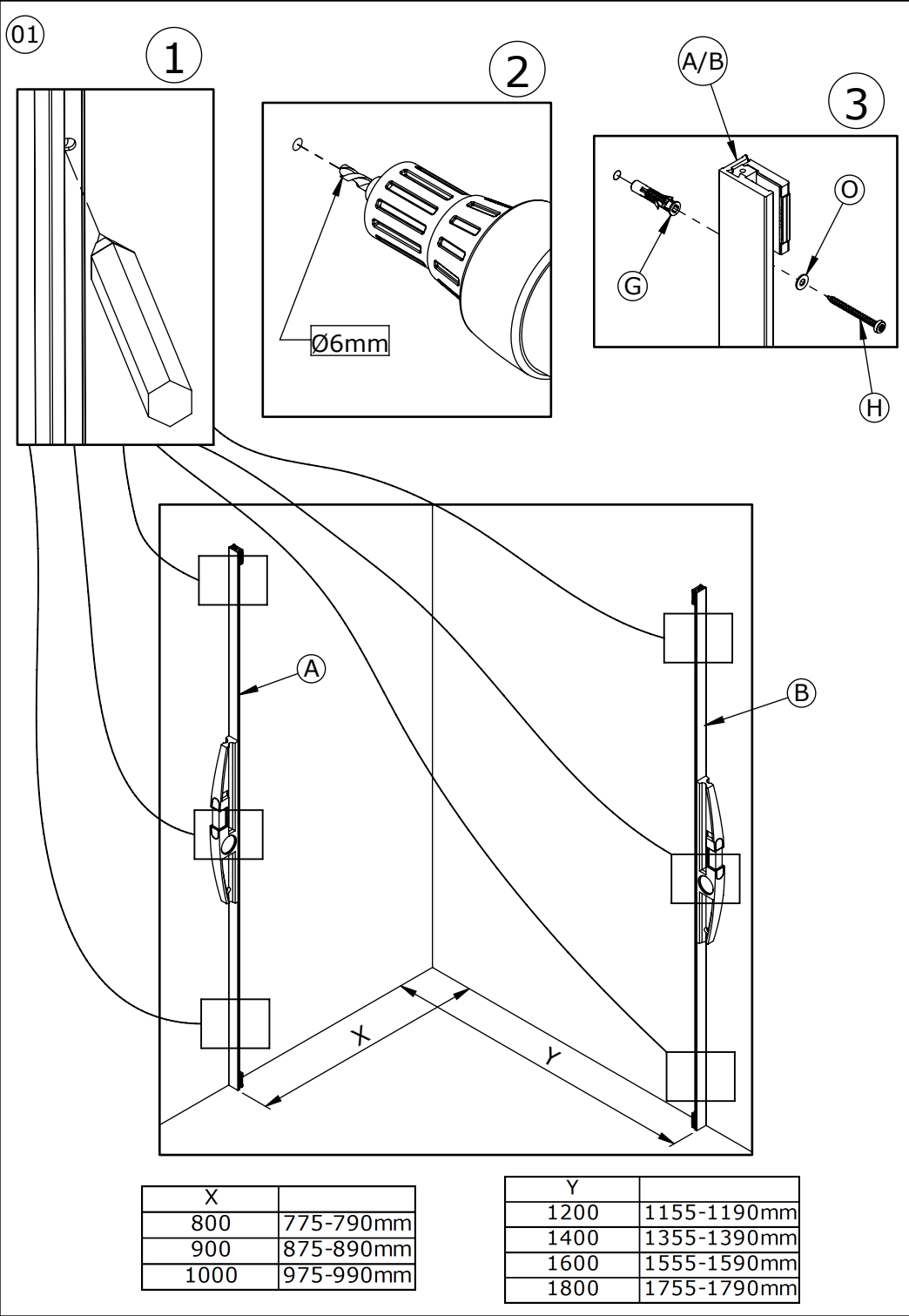
This cubicle can be installed either left or right hand. These installation instructions show a left hand installation.

Avete la possibilità di effettuare il montaggio a destra o a sinistra. Il nostro manuale descrive il montaggio a sinistra. Se volete realizzare il montaggio a destra è sufficiente invertire varie fasi di montaggio.

Puede realizar un montaje a la derecha o un montaje a la izquierda. Nuestro folleto de instalación describe un montaje a la izquierda. Si desea montar su cabina a la derecha sólo tendrá que realizar el montaje al contrario.

U kunt de cabine rechts of links monteren. Onze handleiding beschrijft de linkse montage van de cabine. Keer de montage om als u de cabine rechts wilt monteren.

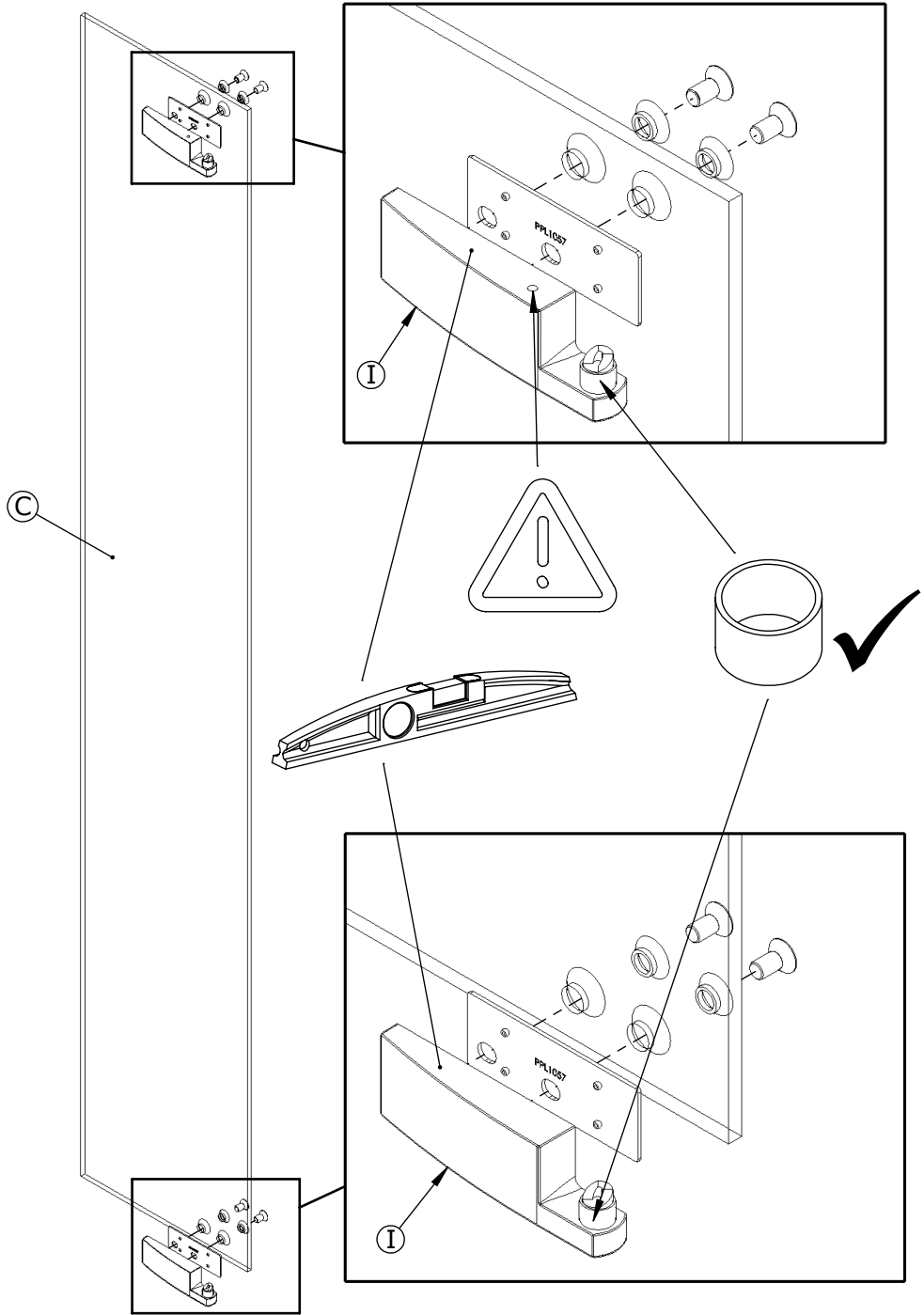
Sie können eine rechtsseitige Montage oder eine Linksseitige Montage vornehmen. In unserer Montageanleitung wird eine linksseitige Montage beschrieben. Wenn Sie eine rechtsseitige montage vornehmen möchten, brauchen Sie lediglich die Montage umzukehren.



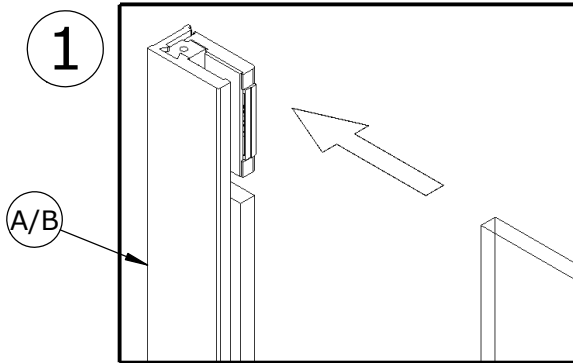
X	
800	775-790mm
900	875-890mm
1000	975-990mm

Y	
1200	1155-1190mm
1400	1355-1390mm
1600	1555-1590mm
1800	1755-1790mm

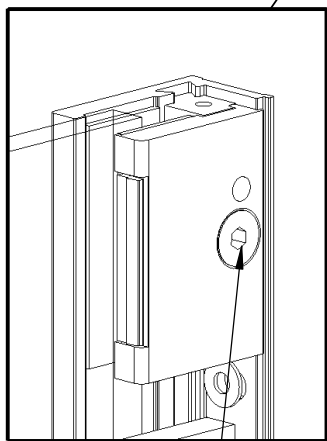
02



03

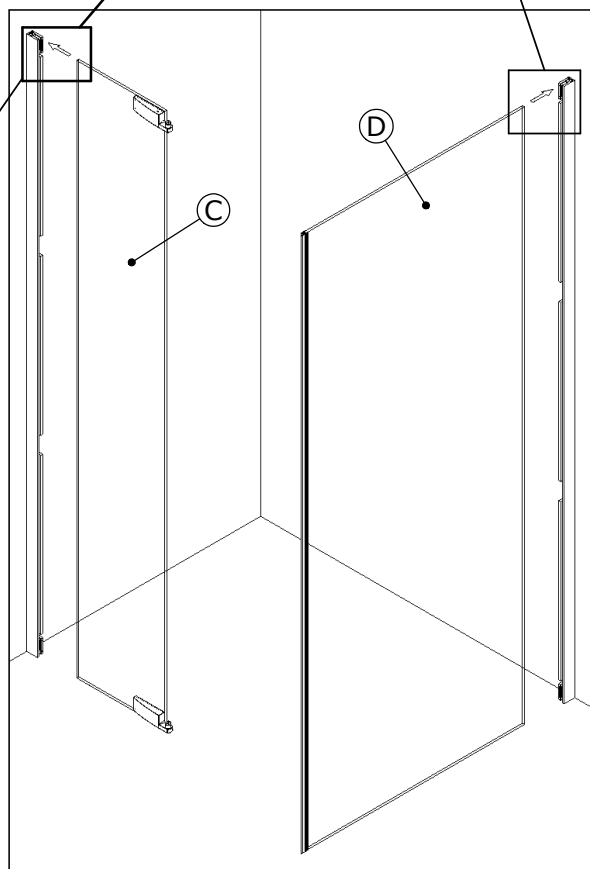


2



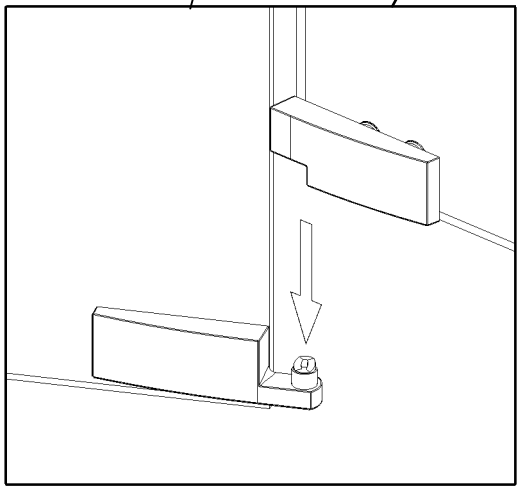
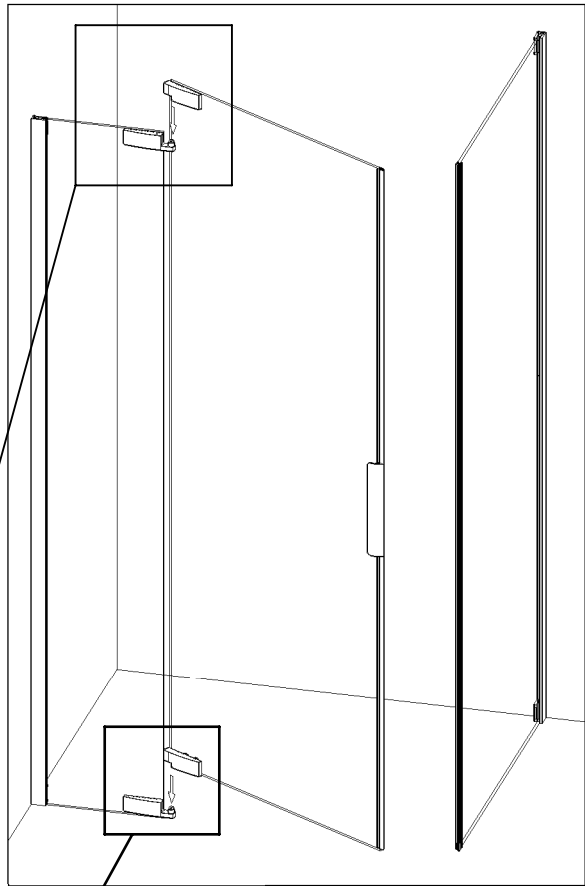
X8

SERRER  
TIGHTEN  
APRIETE  
SERRARE  
AANDRAAIEN  
SPANNEN

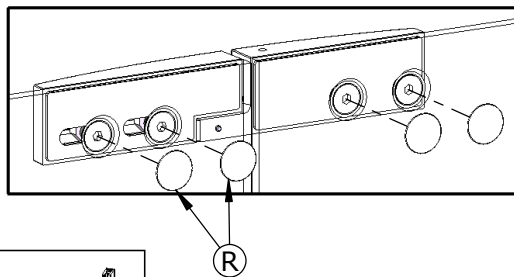
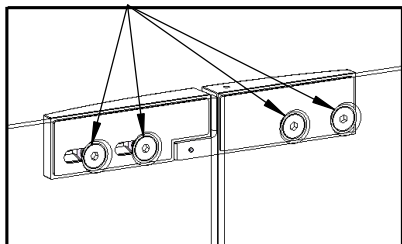




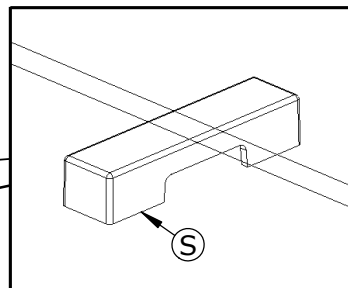
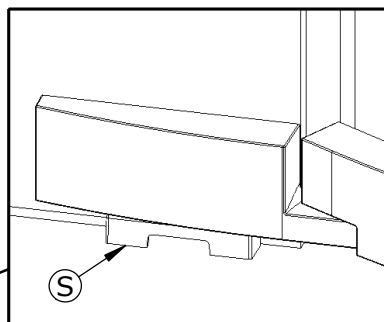
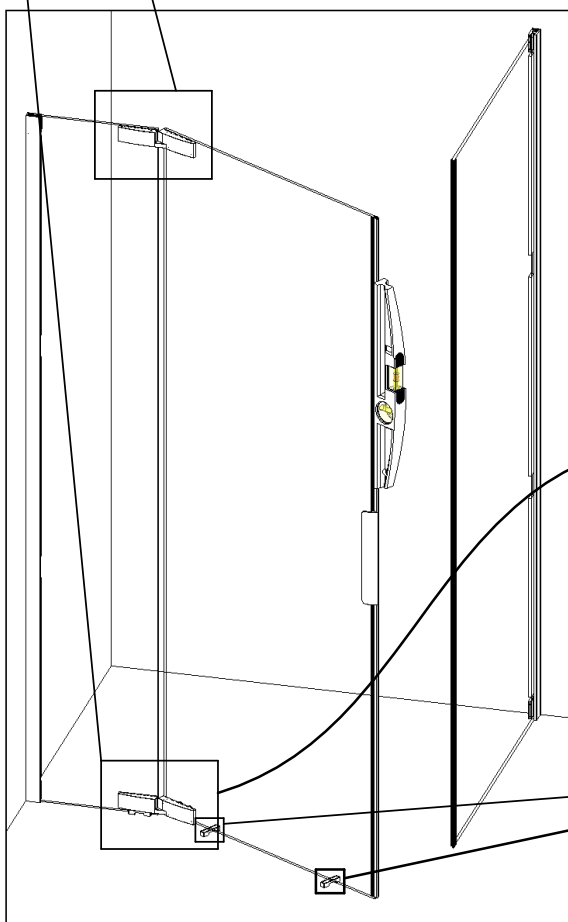
04



- 05 Si nécessaire, desserrer, régler l'aplomb et l'aimantation, puis resserrer (Couple de serrage : 9N.m).  
 If necessary, loosen the screws, check the level, line up the magnetic strips and re-tighten (Tightening torque : 9N.m).  
 Se necessario svitare, regolare a piombo e poi serrare (Coppia di serraggio : 9N.m).  
 Si fuese necesario, aflojar, nivelar la puerta y el imán y luego volver a apretar (Par de apriete : 9N.m).  
 Indien nodig, losschroeven, magneetstrips afstellen en opnieuw vastschroeven (Aandraaimoment : 9N.m).
- 1 Sofern erforderlich, Schrauben lösen, Senkrechte und Magnetisierung einstellen, wieder festschrauben (Anzugsdrehmoment : 9N.m).

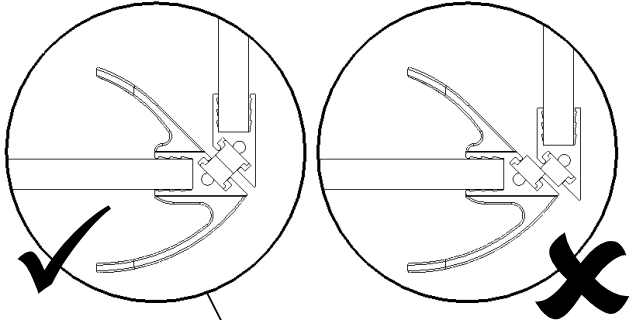
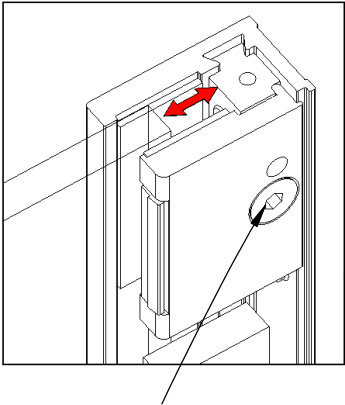


2

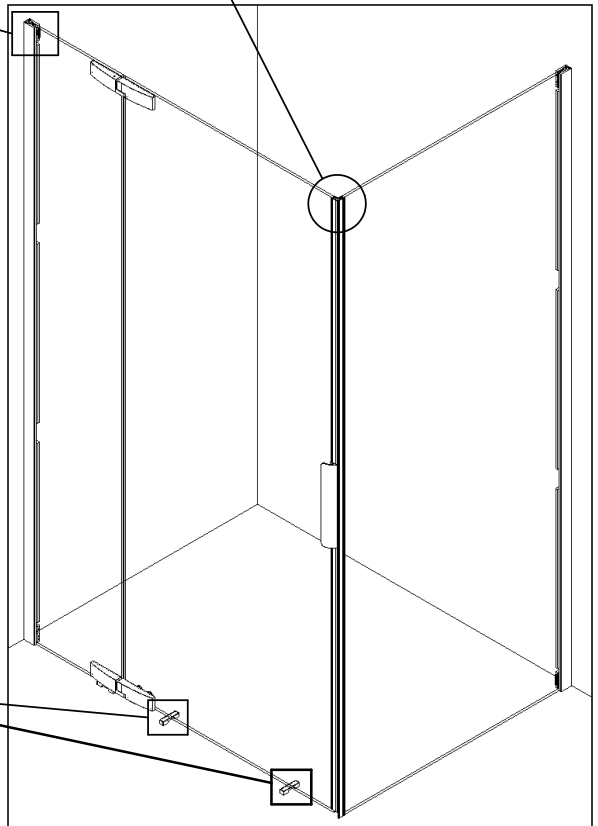
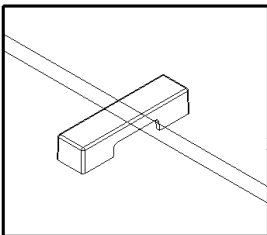


06

REGLAGE DE LA PORTE  
 ADJUSTMENT OF THE DOOR  
 AJUSTE DE LA PUERTA  
 REGOLLAZIONE DELLA PORTA  
 AANPASSING VAN DE DEUR  
 EINSTELLUNG DER TUR

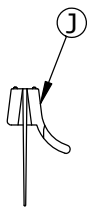


Si nécessaire, desserrer, régler  
 puis resserrer.  
 If necessary, loosen the screws,  
 adjust and re-tighten.  
 Se necessario svitare, regolare  
 e poi serrare.  
 Si fuese necesario, ajustar y  
 volver a apretar.  
 Indien nodig, losschroeven,  
 afstellen en opnieuw  
 vastschroeven.  
 Sofern erforderlich, Schrauben  
 lösen, einstellen, wieder  
 festschrauben.

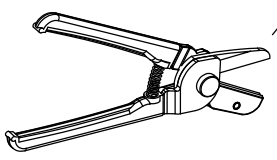
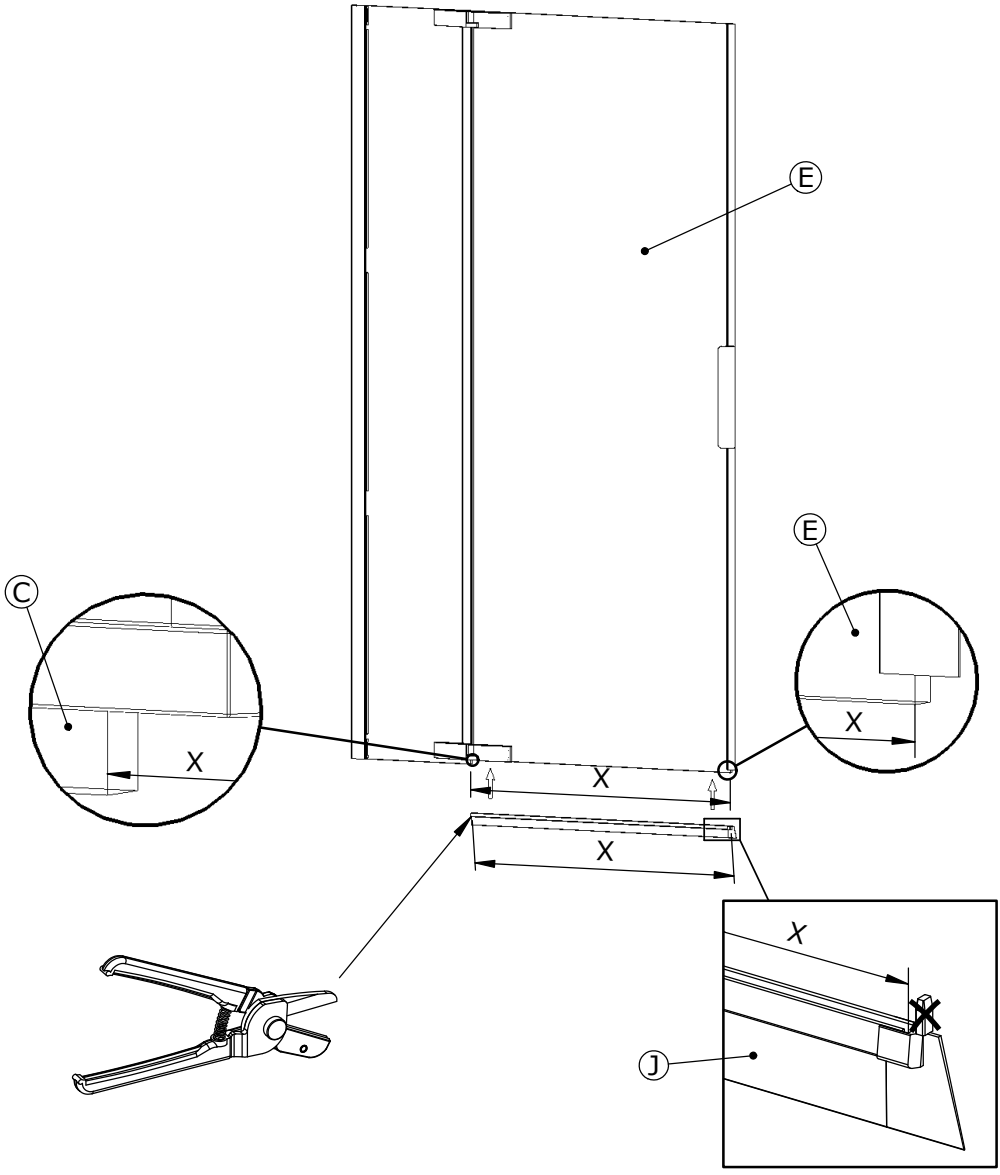


07

EXTERIEUR  
OUTSIDE  
EXTERIOR  
ESTERNO  
BUITENKANT  
AUßEN



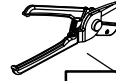
INTERIEUR  
INSIDE  
INTERIOR  
INTERNO  
BINNENKANT  
INNEN



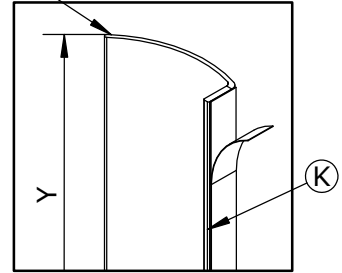
- 08 Avant de coller le joint (K), la surface doit être nettoyée, dégraissée et sans poussière, avec un nettoyant à base d'alcool.  
 Before to put the seal (K), the surface must be cleaned, degreased and without dust with alcohol based cleaner.  
 Prima di incollare la guarnizioni (K), la superficie deve essere pulita, sgrassata e senza polvere, con un detergente a base di alcool.  
 Antes de poner la junta (K), la superficie debe limpiarse, desengrasa y sin polvo, con un limpiador a base de alcohol.  
 Vóór het lijmen van de afdichting (K), moet het oppervlak worden gereinigd, ontvet en stofvrij, met een basis van alcohol reinigingsmiddel.  
 Bevor das Fugen zu kleben (K), soll die Oberfläche zu reinigen, entfetten und staubfrei, mit einem alkoholhaltigen Reinigungsmittel.

EXTERIEUR  
 OUTSIDE  
 ESTERNO  
 BUITENKANT  
 AUßEN

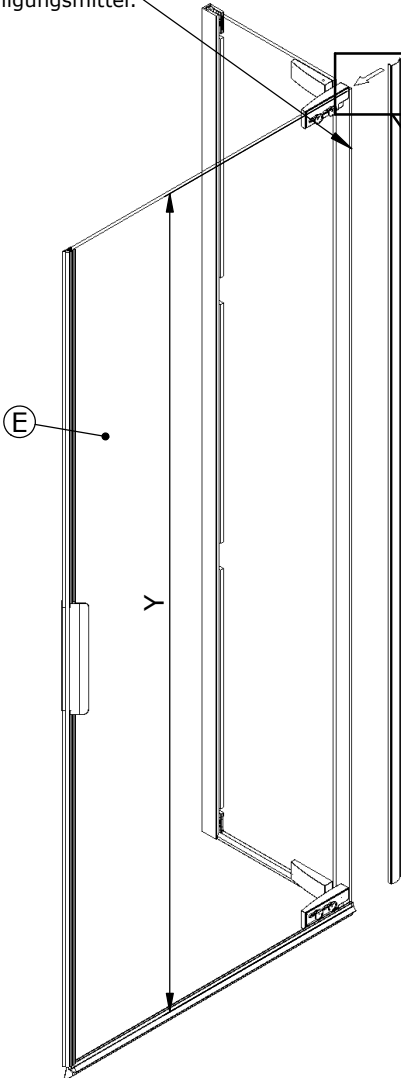
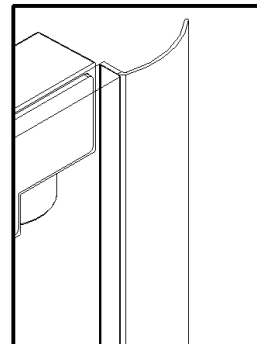
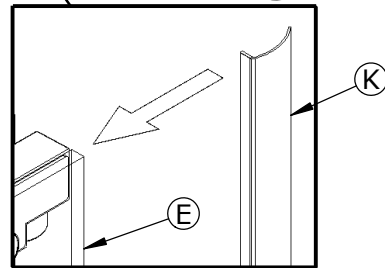
INTERIEUR  
 INSIDE  
 INTERNO  
 INNENKANT  
 INNEN



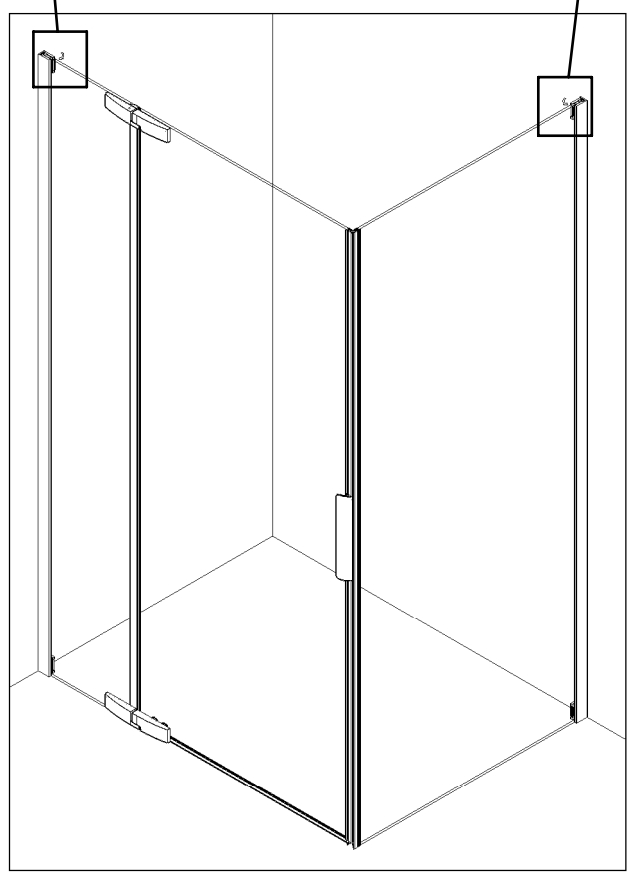
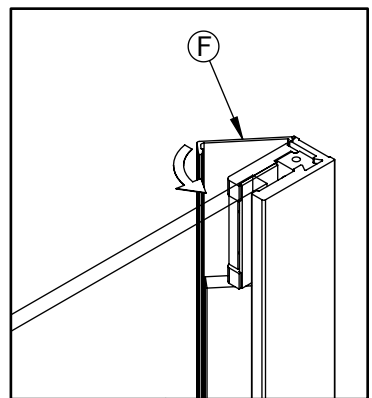
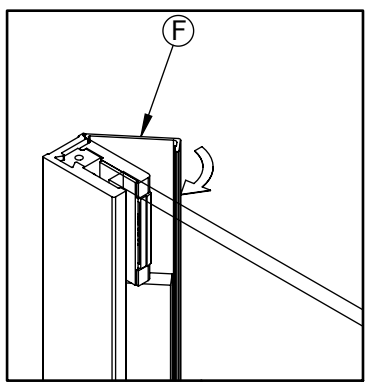
1



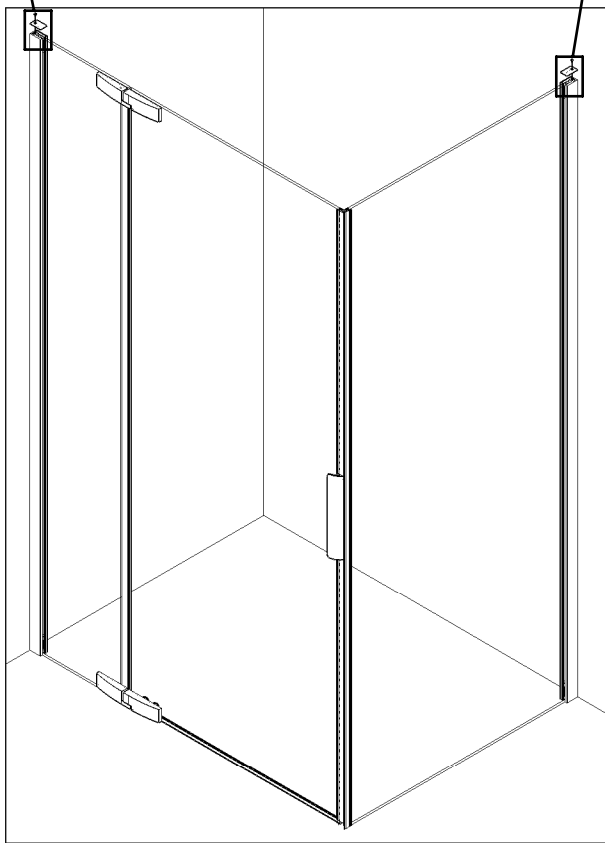
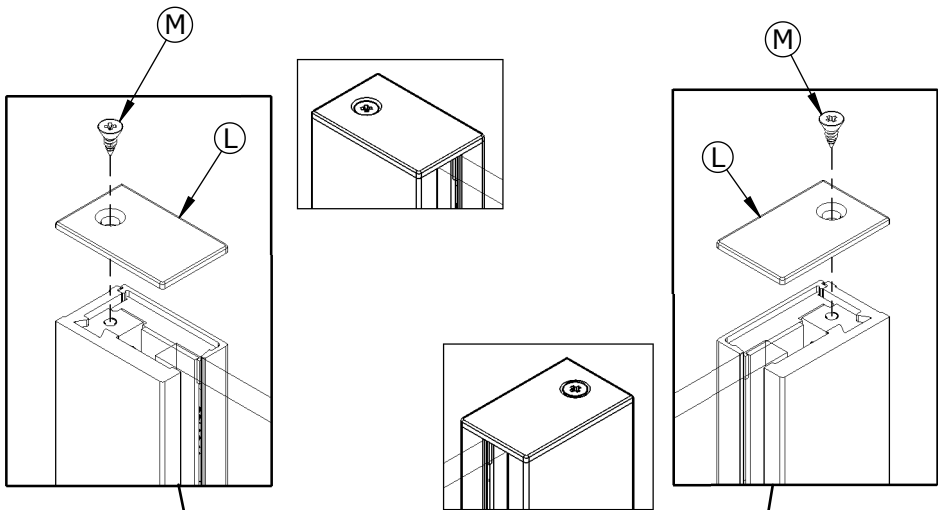
2



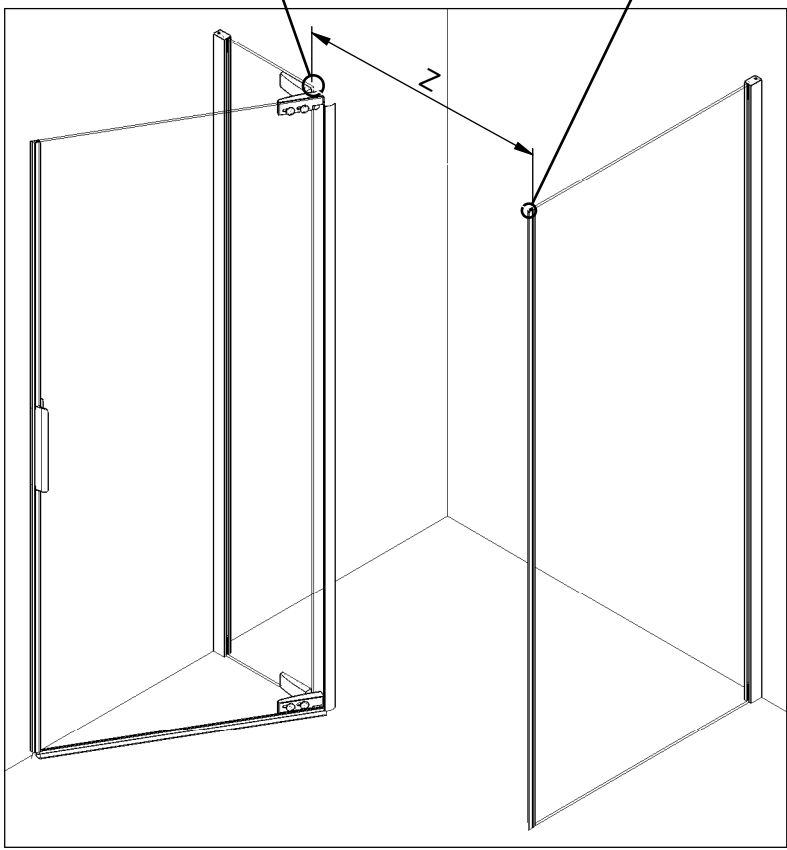
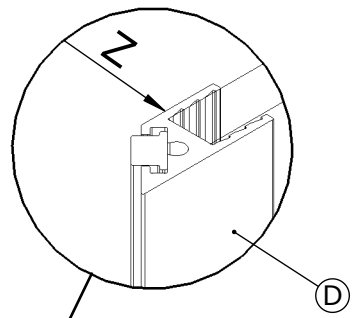
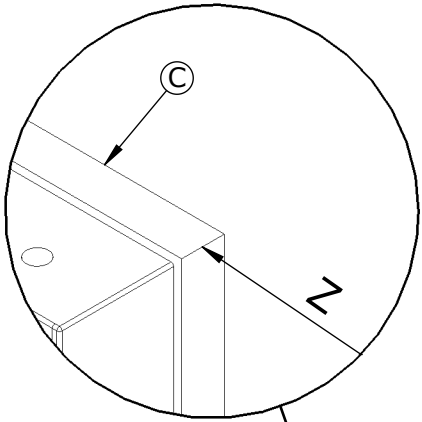
09



10

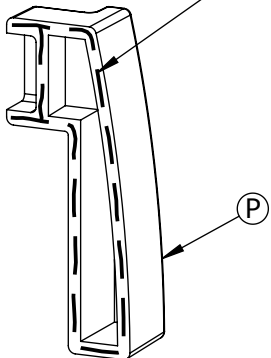
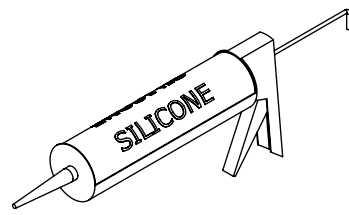
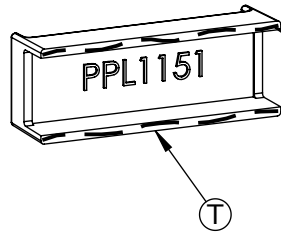
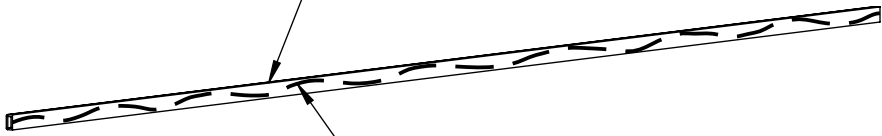
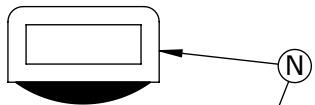
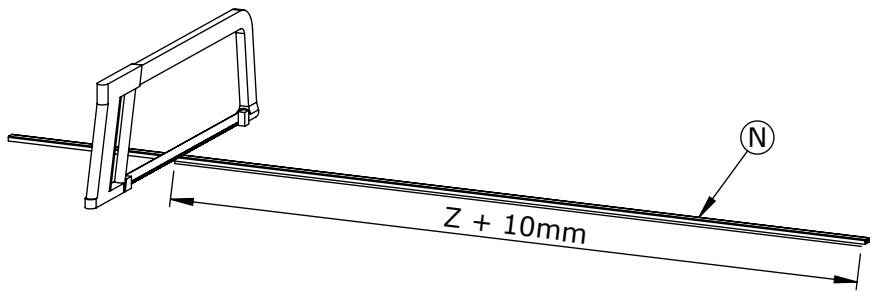


11

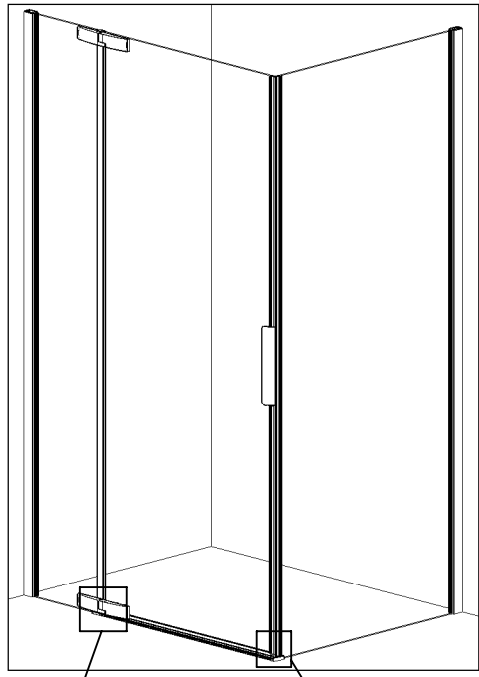




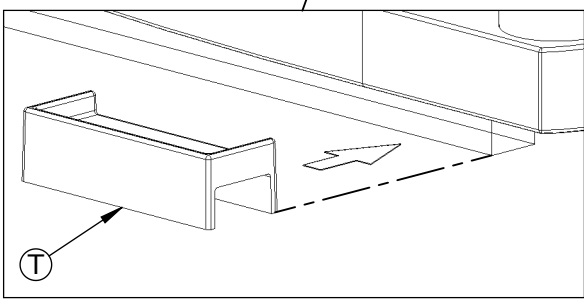
12



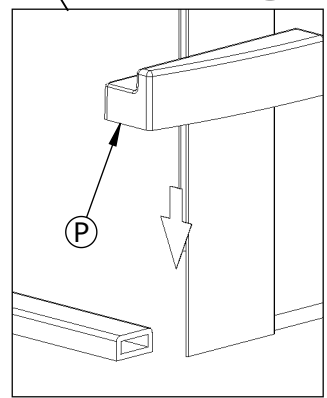
13



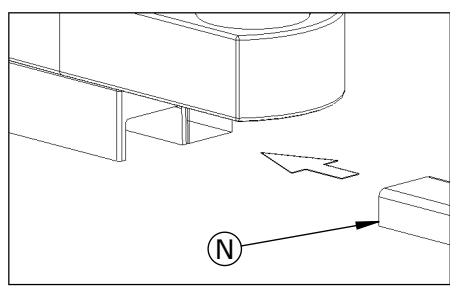
1



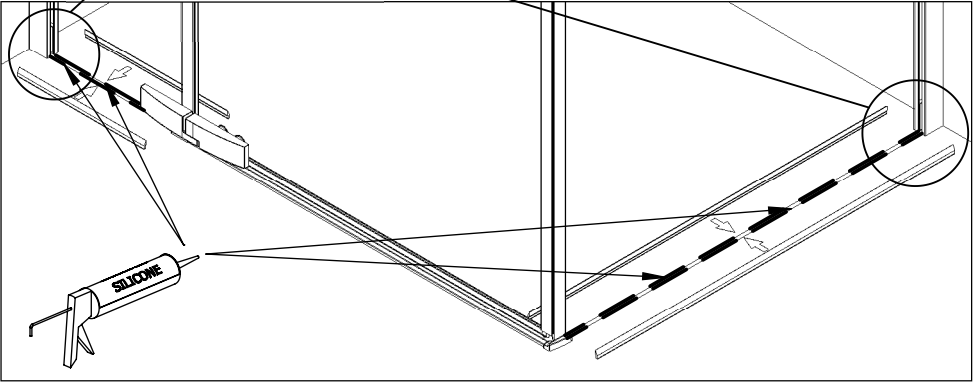
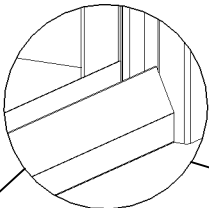
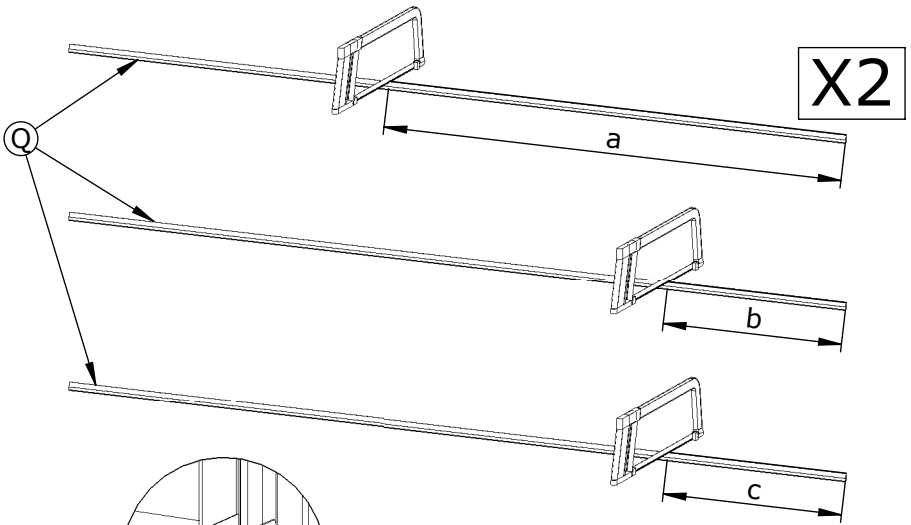
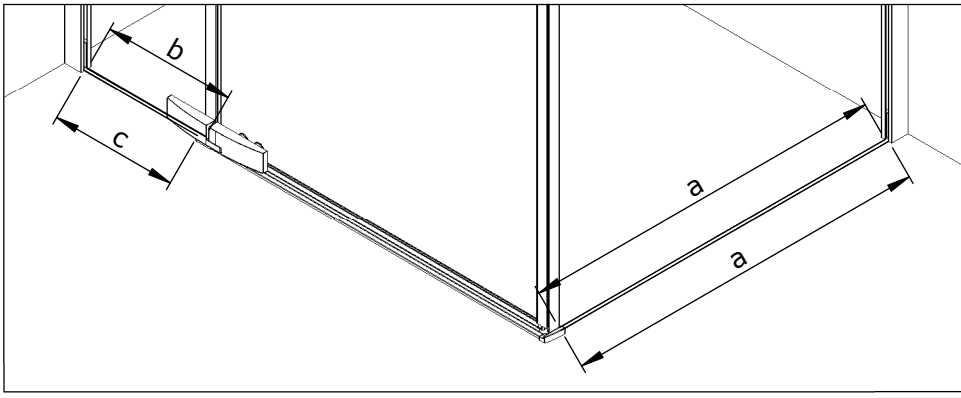
3



2

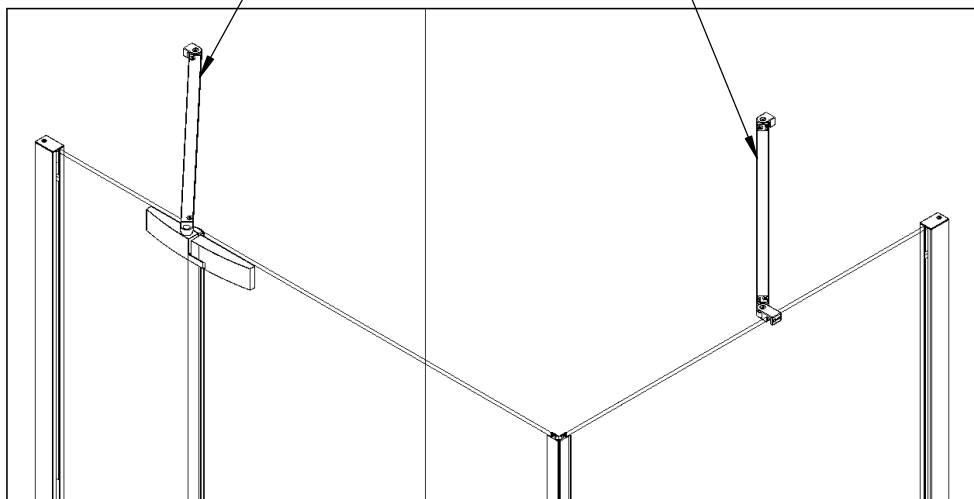


14



15

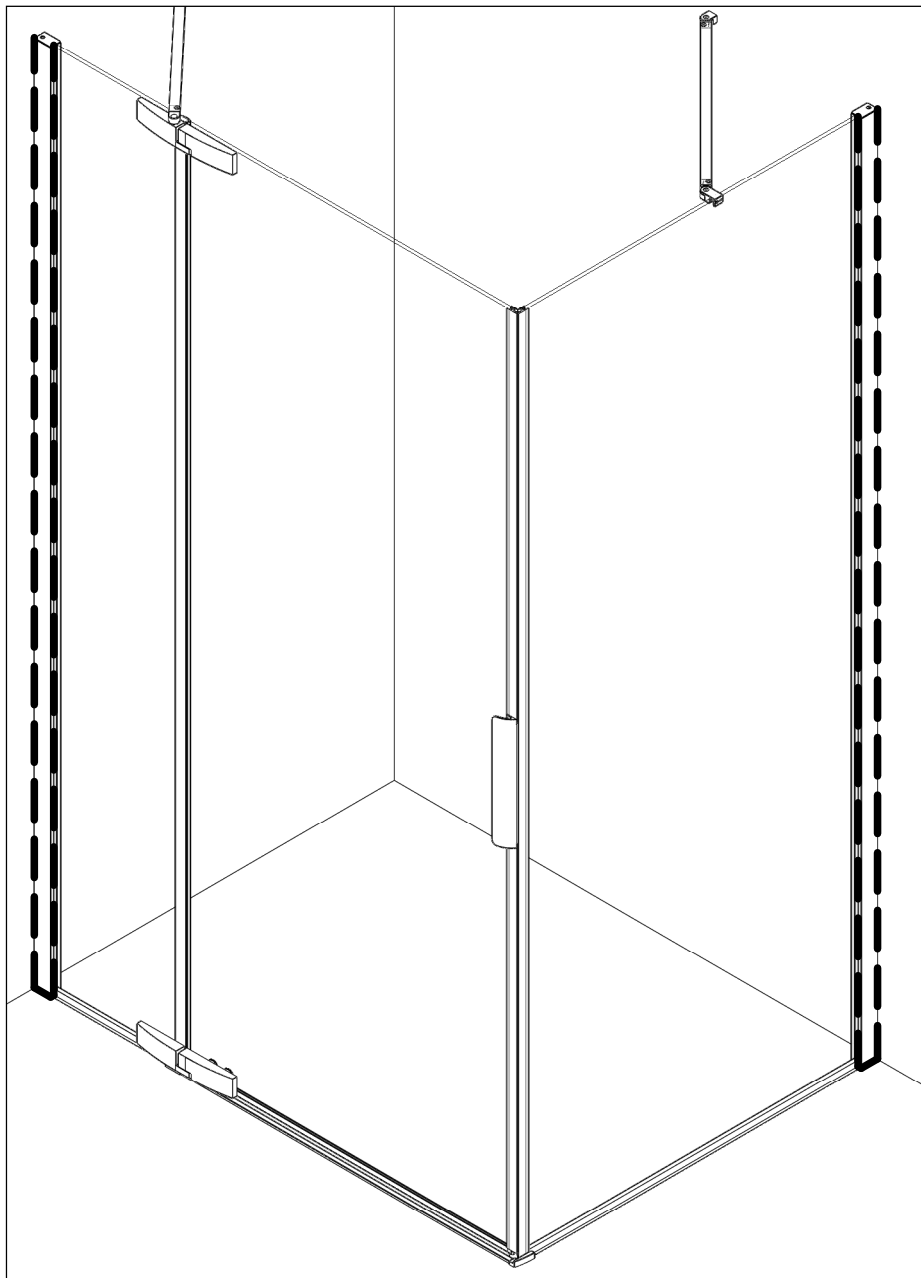
Voir notices concernées  
See installation instructions required  
Ver manual adecuado  
Vedere manuale appropriato  
Zie montage-instructies  
Siehe betreffende Anleitung



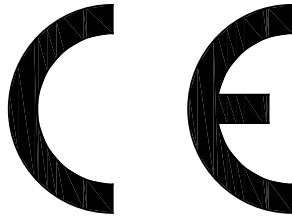
16



24H







AQUAPRODUCTION, Site industriel,  
F - 44680 Chaumes-en-Retz

16

**EN 14428**

Paroi de douche, fabriquée en verre de silicate  
sodo-calcique de sécurité trempé thermiquement

Aptitude au nettoyage : réussite

Résistance à l'impact/propriétés de fragmentation : réussite

Durabilité : réussite



**SAV**  
**SERVICE HELPLINES**  
**ASSISTENZA POST-VENDITA**  
**SERVICIO POSTVENTA**

**FRANCE**

02 40 21 29 45

**SCHWEIZ**

(01) 748 17 44

**UK**

020 8842 0033

**ESPAÑA**

93 544 60 76

**IRELAND**

04697 33102

**NEDERLAND**

+31 475 487 100

**DEUTSCHLAND**

+49 (0) 6074 / 30928 0

**BELGIE**

+31 475 487 100

**ITALIA**

(0382) 6181

**BELGIQUE**

+31 475 487 100

**ÖSTEREICH**

+43 1 710 60 70

**РОССИЯ**

963 19 40, 773 67 22